



nek részt a választásokban. A hegyszóműhely csoportja Ardelean munkát választja a szakszervezeti felelősi tisztségre, a társadalombiztosítási felelős Serban lett.

*A hegyszők csoportja a választás tiszteletére kötelezettséget vállalt, hogy az Állami Terv rájuk háruló részét 11 hónap alatt teljesíti. A tüzszekevényesek csoportjánál ugyancsak lelkes a hangulat.*

Az „aprócsövesek” csoportjánál Inte és Ciuculet dolgozókat választják meg több hozzászólás után. A „csővésknél” Hopardea Mihai lesz a szakszervezeti csoport-felelős, míg társadalombiztosító felelősnek Bochist, a február hónapi munkatervben szépen teljesítő munkacsoport vezetőjét választják meg lelkesen, egyhangúan.

*Tudják, hogy aki jól dolgozik, az munkatársai érdekeit is lelkiismeretesen képviseli.*

Igy folytak le a választások a CFR főműhely mind a negyvenhét munkacsoportjában. De a dolgozók nemcsak kijelölték egymás között azokat a munkásokat, akiket a legméltóbbnak találtak a felelősi tisztségekre, hanem a választásokat ko-

moly kötelezettségek vállalására használták fel.

*Ezek a kötelezettségvállalások bizonyítékai annak, hogy a dolgozók teljes lendülettel küzdenek az Állami Terv sikeres teljesítéséért és mindjobban felismerik, hogy a szocialista versenyeknek állandó munkamódszerré kell válniuk. Az első szekció harmadik munkacsoportja egyéni szocialista versenyre vállalt kötelezettséget.*

A négyes osztály első munkacsoportja ugyancsak egyéni szocialista versenyt szervez, de ugyanakkor kihívják a bádigosokat szocialista belső versenyre. A második szekció hatos munkacsoportja elhatározta, hogy a februári programot 5 nappal hamarabb befejezi. Az öntöde elsőszámú munkacsoportja a vas- és bronzöntők között kezdeményez szocialista versenyt, a szakszervezeti választásokon történt kötelezettségvállalásában.

*Az ötödik osztály kilencedik csoportjának festő-dolgozói közül Onite Ghorghe kötelezettséget vállalt, hogy jelszavakat fest. A csoport pedig arra vállalt kötelezettséget, hogy a be-*

*festésre kerülő alkatrészek munkáját hamarabb teljesítik. Az első szekció kilencedik csoportjának hat dolgozója egyéni szocialista versenybe kezd. Az első szekció négyes Sturs-csoportja versenyre hívta a Mot-csoportot. Ugyanakkor kötelezettséget vállaltak, hogy a munka befejeztével a szármokot olyan rendben helyezik el, hogy reggel ne kelljen időt veszíteni a munkaeszközök keresésével.*

*Az első osztály légpumpacsoportja szocialista versenyre hívta ki a szerelők (armatura) osztályát, amely különböző műszereket készít. A negyedik osztály nyolcas munkacsoportja az Állami Terv túlhaladására vállalt kötelezettséget. Ennek az osztálynak hetedik csoportja versenyre hívta a Redes-csoportot, azonkívül négy egyéni versenyt is kezdeményeztek. A négyes szekció hatos munkacsoportja négy egyéni szocialista versenybe kezd.*

Igy folyt le a szakszervezeti választás első menete a CFR főműhelyben. A választáson megjelent Superceanu Tiberiu, a CFR szakszervezet központjának küldötte is.

## Szaktanácsok, napszámósok és ifjak öntudatosan választottak a Vörös Lobogó üzemeiben

A Vörös Lobogó üzemeiben végbement szakszervezeti csoport-felelős választásról Böszörményi Zoltán üzemi levélzőnk számol be.

*Tegnap az öntöde, a festő- és villanszerelőműhely, a kárpitosok, a napszámósok, az érközpont, az üzemi étkező munkásai, valamint a tanoncotthon fiataljai választották szakszervezeti csoport-felelősöket. A választás azzal az öntudatos megnyilvánulással ment végbe, amit tényleg a Vörös Lobogó dolgozói jellegzetes magatartásának mondhatunk: Szaktanácsok, napszámósok és ifjak egyaránt tudatában voltak: mit jelent a Román Munkáspárt Központi Vezetőség által hozott Határozat szellemében meginduló szakszervezeti munka.*

A választásokat különböző széleskörű felvilágosító munka előzte meg. Szakszervezeti irányítók munkástól munkásig ismertették a választás fontosságát. Sorra választották meg a szakszervezeti csoportok szakszervezeti és társadalombiztosítási felelősét, akiknek feladata résztvenni az Állami Terv teljesítéséért és teljesítéséért folyó mozgósító munkában; illetve a tömegükbe behatolni a biztositani az új társadalombiztosító rendszer keresztülvitelét.

*A szakszervezetek a fégyelém, a fokozódó termelékenység és a munkásöntudattal végzett munka fellelővárai, amelyek a munkások jólétének emelkedése felétt örködnék és amelynek odaadó katonái az összes szakszervezeti vezetők: csoport-felelősök a Szaktanács vezetőségéig, illetve az Országos Szaktanácsig.*

A Vörös Lobogóban is kötelezettségvállalások történtek a választás tiszteletére és

*elsősorban az új csoport-felelősök vállalták kötelezettséget dolgozó társaik előtt.*

A munkavállalások során Deme János ifjú élmunkás, aki hat hónapot

dolgozott egyik, a Nemzeti Munkahelyen, a festőműhely negyedik csoportjának szakszervezeti felelőse, közvetlen szavakkal jelentette be munkavállalását. Ugyancsak

*munkakötelezettséget vállalt Marchis Maria, a festőde élmunkásnője, a negyedik csoport társadalombiztosítási felelőse.*

A hangulat mindenütt és mindvégig lelkes volt. Összesen az öntöde öt, a festőde négy, a kárpitosok egy, az érközpont egy, a villanszerelők három, az étkeződe kettő és a tanoncotthon egy csoportja választott.

Az IMASA dolgozói ünnepélyesen készültek a szakszervezeti választások első szakaszának megtartására.

A lakatosok, öntők és hegyszők, az esztergályosok és az irodai alkalmazottak szakszervezeti csoport-felelősöket választottak, ezenkívül minden csoport megválasztotta a társadalombiztosítás ügyével foglalkozó felelősét is. A lakatosoknál Herédi Zoltán, az öntőknel Kovács József, az esztergályosoknál Galk Sándor és az alkalmazottaknál Tóth Mihály vezették a csoport-felelősök választását. Beszédben méltatták a választások politikai jelentőségét és ismertették a csoport-felelősök kötelezettségeit.

A „Fierarul” (Augusztus 23) gyárban is megválasztották a szakszervezeti csoport-felelősöket. Az üzemeiben a dolgozók a munka befejeztével a gépek között csoportokba tömörültek és előadó dolgozta fel a csoport-felelősök kötelezettségeit.

*A csoport-felelősök soraiba több élmunkást választottak meg: például Balázs Júlia, Riscan Victoria, Kovács Piroška, Stefan Gábor, Russu Ioan.*

*A csoport-gyűlések keretében a szakszervezeti választások tiszteletére a dolgozók egyéni és csoportonkénti szocialista versenyeket vállaltak.*

A Villanygyárban délután három órakor kezdődött a választás. A dolgozók lelkes hangulatban vonultak fel a választás színhelyére. Első napon öt szakszervezeti csoport választott szakszervezeti és társadalombiztosítási felelősét.

*Itt is, mint az Armatura üzemeiben, a dolgozók több élmunkást választottak meg.*

Mindkét üzemben feldolgozták a dolgozókkal a szakszervezeti munka és a választás jelentőségét, valamint a szakszervezeti felelősök feladatait.

— A NÉPI TURISTA EGYESÜLET gyűlést tart f. hó 11-én este 7 órakor az UTM színház-épületben lévő I. em. helyiségében.

— A NÉPI TURISTA EGYESÜLET PLAKÁTVERSENYT RENDEZ a március ötödiki turista műsoros esttel kapcsolatban. Külön csoport kezdő- és szakmabeli rajzolók részére. Részvételi szabályokkal a Helvi Turista Hivatal (Eminescu 1) irodája szolgál.

## Munkaversenyben

### A pénzügyigazgatóság tisztviselői nyerték a Munkaérdem Zászlóját

Az aradi állami tisztviselők szakszervezete tegnap délután a munkakamara nagytértermében gyűlést tartott, melyen jelentős történet a szeptember 1-től január 21-ig tartott ötödik munkaverseny eredményeiről és közölték az eredmények kiértékelését is. A Munkaérdem Zászlóját az aradi pénzügyi adminisztráció kapta, utána a megyei prefektúra, a volt kereskedelmi- és iparkamara, a MAT. és a mezőgazdasági igazgatóság tisztviselői tüntették ki magukat munkájukkal. Ezután ismertették a jövőbeni kötelezettségvállalásokat, majd Lupenciu titkár ismertette a társadalombiztosítás új rendjét, a dolgozók nagy győzelmét. Dehretin elnök közölte, hogy miképpen kell beilleszkedniök az állami tisztviselőknek munkájukkal az 1949 évi Állami Tervbe. Részletesen beszélt a szocializmus elleni küzdelem fontosságáról és végül Gangan szaktanári megbízott szintén arról emlékeztetett meg, hogy milyen fontos az Állami Terv megvalósítása a szocializmusért folytatott harcban. A gyűlés az Internacionale elnöklésével ért véget.

## Film

### Balerina

#### Szovjet filmbemutató a Viktória mozgóban

Két fiatal művész, a balettnövendék és a vizsga előtt álló énekes szerelme a vezérfonal, amely köré a film eseményei csoportosulnak. A szerelem törvénye, amely az egész világra érvényes, hogy nem szövődhet és fejlődhet akadályok és „összezőrdülések” nélkül, itt is érvényesül és már-már bekövetkezik az elválás, amikor az érzés legyőzi az érzékenységet és a fekete felhők elvonulnak, a nap újra ragyog. A film szerelmi részei bájosak. Kiemelkednek az ének és táncrészletek. Ugyan az ének, mint a tánc magas művészi teljesítmények és az előadók, fiataláguk ellenére, kiforrott művészek. Az énekvizsga, a balettnövendékek gyakorlatának és Leningrád egyik hatalmas színházának színpadán felvett baletteljelenetek, — például a „Hattyúk szigete” — már magukban véve is érdemessé teszik a film meglátását.

— AZ ARADI KÖNYVELŐTESTÜLET KÖZLI: — A „Bulletinul Corpului Contabililor” elhatározta, hogy terjedelmesebben foglalkozik az új szabványosított könyvelés alkalmazásával kapcsolatos problémákkal. Megkérdezésekre külön rovatban válaszol stb. Előfizetéseket (egy évre 450 lej) f. hó 20-ig a helybeli könyvelői testület közvetít.

— MINDAZON SZABOMUNKÁSOK, akik a „SOLIDARITATEA” szabószövetkezetben női konfekció-munkára feliratkoztak, jelentkezzenek sürgősen délelőtt 8-9 és délután 3-4 óra között.

**Bármilyen hivatalos okmány elvesztési hirdetés a**

**MONITORUL OFICIALBAN**

csakis

**„S L O V A”**

**ARAD, Eminescu-ucca 8. Telefon 1828 utján**

# A Szovjetunió képviselője ismét megfogalmazta a Biztonsági Tanács előtt a tartós béke és biztonság megszervezésének előfeltételeit

**Február nyolcadiki ülésén a Biztonsági Tanács megkezdte az UNO közgyűlés november fizediki határozatának megvizsgálását - Malik szovjet küldött ismertette a Szovjetunió javaslatát, amelynek feladata gyakorlati utasításokat adni a fegyverkezési és atomenergia bizottságoknak**

NEWYORK. (Rador) Február 8-án a Biztonsági Tanács megkezdte a közgyűlés november 10-én hozott határozatának megvizsgálását, amely az atomfegyver eltiltására, valamint a Biztonsági Tanács állandó tagjai fegyveres erejének és fegyverállományának egyharmaddal való csökkentésére vonatkozik.

A Szovjetunió javaslatai arra irányultak, hogy a közgyűlés ismerje el szükségesnek a fegyverkezések általános csökkentését és hogy a fegyverkezések csökkentésére vonatkozó határozat legfőbb feladatául foglálja magában az atomenergia katonai célra való termelésének és felhasználásának eltiltását. A szovjet javaslatok nagy támogatásban részesültek minden nép részéről, miután ezek megfeleltek életbevágó érdekeiknek. Eppen ez a széleskörű támogatás akadályozta meg a fegyverkezések csökkentésének és az atomfegyver eltiltásának ellenzőit abban, — élükön az Egyesült Államokkal és Angliával, — hogy a szovjet javaslatok elfogadásának nyíltan ellene szegülhessenek.

A támadó elemek ellenzésével szemben, a javaslatokat lényegükben elfogadta az UNO közgyűlése.

## Fegyverkezési korlátozás és az atomfegyver, valamint a háborús uszítás eltiltása

Február 8-án a Biztonsági Tanács hozzákezdett a fenti rezolúció megvizsgálásához. Austin, az Egyesült Államok képviselője kísérletet tett, hogy a kérdést tárgyalás nélkül a fegyverkezési bizottság elé utalják és ezzel eltemessék.

Malik szovjet küldött azonban a szovjet kormány megbízásából javaslatot terjesztett be, amelynek feladata az lenne, hogy gyakorlati utasításokat adna a fegyverkezési és az atomenergia bizottságoknak.

A szovjet rezolúció megállapítja: „A Biztonsági Tanács tudomásul veszi a Közgyűlés 1948 november 19-iki határozatát az atomfegyver eltiltásáról és a fegyveres erők egyharmaddal való csökkentéséről. Megállapítja, hogy egyes államok agresszív körrel fokozódó tevékenységet fejtenek ki, amely új háború kirobbantására irányul és amellyel együtt jár a különböző fegyverkezések igazolatlan növekedése, a katonai költségvetések mértéktelen növelése; ezzel együtt ez államok széles tömegeire nehezű adóik és más anyagi terhek állandó növekedése. A Biztonsági Tanács ugyanakkor jelzi új háború propagálásának állandó fokozódását, amelyet egyes országok vezetőkörei támogatnak. Egyben megállapítja, hogy az utóbbi időben államcsoporthoz létesültek, amelyeknek élén egyes nagyállamok agresszív körrel állnak, amelyek agresszív politikájukat más országokra is rá akarják kényszeríteni. Ezek az államok fokozták fegyvertermelésüket és célból a földgolyó különböző ré-

szein tengeri és légi katonai támaszpontokat létesítenek, amelyeket sem micsetre sem indokolhatnak meg az országok védelmi szempontjai.

Megállapítja, hogy az atombiztonság és a fegyverkezési bizottság nem teljesítették rájukbízott feladataikat, miután egyes nagy államok kormányai mind a mai napig nem voltak hajlandók magukévá tenni ezeket a minden békeszerető ország számára elfogadható és az országok függetlenségét nem csorbító határozatokat. Megállapítja, hogy a közgyűlés 1948 november 19-iki határozata átsiklik a közgyűlés 1946 évi határozatán az atomfegyver eltiltásának szükségességéről; valamint azon a határozaton, amely haladéktalan lépéseket mondott szükségesnek a fegyverállományok és fegyveres erők csökkentésé-

## A szovjet javaslat öt pontja

1. Bizza meg terv kidolgozásával a „klasszikus“ fegyverek bizottságát, amelynek értelmében a Biztonsági Tanács 5 állandó tagállama 1950 március 1-ig egy harmaddal csökkenteni fegyverállományát és fegyveres erejét. A tervet 1949 június 1-ig a Biztonsági Tanács elé kell terjeszteni.

2. Bizza meg az atombizottságot, hogy 1949 július 1-ig egyezménytervezetet terjesszen a Biztonsági Tanács elé az atomfegyver eltiltásáról, valamint egyezménytervezetet az atomenergia ellenőrzéséről; miután mindkét egyezményt egy időben kell aláírni és alkalmazni. Ez egyezményeknek nem szabad bizonyos, saját önző önös céljaikat követő államsoporthoz érdekeiből származniok.

3. A fegyverkezési bizottságot és az atomfegyverbizottságot tevékeny

re. Megállapítja, hogy az 1948 november 19-iki Közgyűlés hasonlóképpen elsiklik olyan fontos kérdés fölött, mint a Biztonsági Tanács tájékoztatása az atomfegyverről, ami elfogadhatatlan, mivel az atomfegyver nem védekező, hanem támadó fegyver.

Miután elismeri, hogy a csökkentési intézkedések, valamint a fegyverek és fegyveres erők szabályozásának céljából pontos adatok szükségesek, a Biztonsági Tanács annak a felelősségnek a tudatában, amelyet a béke és a nemzetközi biztonság biztosítása tekintetében visel, az alapokmány 26 szakasza értelmében ráruházott meghatalmazás alapján, a Közgyűlés 1946 december 14-iki és 1948 november 19-iki határozataitól vezetve:

ségükben az az elv kell, hogy vezesse, hogy az atomenergia ellenőrzése és az atomfegyver eltiltása kiegészítő részét és első fontos lépését kell képezze annak az általános tervnek, amely a Biztonsági Tanács állandó tagjai fegyverállományának és haderejének egyharmaddal való csökkentését írja elő.

4. Ismerjék el a Biztonsági Tanács keretén belül nemzetközi ellenőrzőszerv létesítésének szükségességét, amelyet megbíznak a fegyvercsökkentési és atomeltiltási intézkedések végrehajtásának ellenőrzésével.

5. Ismerjék el annak szükségét, hogy a Biztonsági Tanács állandó tagjai leekésőbb 1949 március 31-ig pontos adatokat szolgáltatassanak mindennemű fegyverállományokról és fegyveres erejükről; beleértve az atomfegyvert.

## Az USA küldött ismét el akarja gáncsolni a békekezdeményezést

A Szovjetunió javaslatai különböző visszhangot váltottak ki a Biztonsági Tanács tagjai sorában.

Míg egyes tagok felismerték, hogy ilyen fontos problémákat tárgyaló javaslatokat nem kerülhetnek meg, addig az amerikai megbízott kísérletet tett, hogy megakadályozza a szovjet javaslat megtárgyalását.

Austin amerikai küldött, bár kijelentette, hogy a szovjet javaslatok szövegét még nem kapta kézhez, mégis megpróbálta azokat megcáfolni.

Austin nem tartotta szükségesnek eltilkolni, hogy idegességét az a körülmény idézte elő, miszerint a javaslatok határozottan kimondják a háborús propaganda megengedhetetlenségét, a háborús uszítók el leni harc szükségességét és az atomfegyver eltiltását.

Az amerikai delegátus kifejezte elégedetlenségét, amiért a szovjet javaslat a béke biztosítására és a nemzetközi biztonságra vonatkozó problémákat minden nézőpontból megvilágítja.

Austin felszólalása újból bebizonyította, hogy az amerikai küldött

ség mesterségesen elszigetelni igyekeznek ezeket a kérdéseket, hogy annál könnyebben elszabotálhassák azokat.

**Február 12 és 20 között**

## Nagyszabású felvilágosító kampányt kezd az ARLUS

Az ország Arlus-fiókjai közötti verseny keretében az aradi Arlus február 12. és 20. között nagyszabású iránvító és felvilágosító kampányt kezd a város egész területén.

Ez alkalommal 150 Arlus csoport járja be a város különböző negyedeit és felvilágosítást ad a lakosságának az Arlus céljairól, a szovjet-román barátság fontosságáról, a Szovjetunió által nyújtott segítségről, valamint a Szocialista Haza nagyszerű megvalósításáról. Az akció célja a lakosság minél szélesebb rétegeinek bekapcsolása az Arlus munkáiban.

Az aradi Arlus-fiók széles körű akciója vasárnap, február 13-án kezdődik, reggel 8 óra kor és szünet nélkül tart egész napon át. Ezekben a napokban nem lesz ház és lakhely, amelyet az Arlus csoportjai fel ne keresnének. Munkanapon a felvilágosító munka a délutáni órákban lesz. A nagyszabású felvilágosító hadjárat jelentékeny mértékben hozzájárul majd az Arlus tevékenységének további kibővítéséhez.

Az amerikai delegátus kellemetlen légkört támasztott, amikor azt állította, hogy a Szovjetunió visszautasította a felvilágosítások adását fegyverkezéséről, bár

a háta mögött ülő tanácsos kénytelen volt emlékeztetni az amerikai küldöttet, hogy a szovjet javaslat világosan kimondja: a Biztonsági Tanács állandó tagjai 1949 március 1-ig pontos adatokat szolgáltatassanak mindennemű fegyverekről, beleértve az atomfegyvert.

Austin azt a vaskos követelést támasztotta: a Biztonsági Tanács korlátozódjék tevékenységében arra, hogy a Közgyűlés rezolúcióját átutalja a „klasszikus“ fegyverek bizottságához, anélkül, hogy megvizsgálná a szovjet javaslatot.

**LAPZÁRTAKOR A RADOR KÖZVETÍTÉSE A BIZTONSÁGI TANÁCS ÜLÉSÉRŐL, MEG FOLYTATODIK.**



**Február 13-án, vasárnap délután 4 órakor**

## a NÉPI ATHENEUM

**megnyitó ünnepsége a volt SAVOY mozgó helyiségében**

az UFDR, MNSz és ZsDB szervezetek közreműködésével. — A műsart a három szervezet kulturális csoportjai szolgáltatják. Belépés díjtalan



# Az egész világ tömegei megértik a Szovjetunió békepolitikáját,

amelynek ellenzői az amerikai és angol imperialisták — A Szovjetunió még határozottabban harcol a más országokhoz fűződő baráti kapcsolatok fentartásáért és kimélyítéséért

## A tömegek békét akarnak!

Tegnap lapszámunkban közzítettük a moszkvai „Uj Idők“ legújabb számában „Az amerikai-szovjet kapcsolatok“ címmel megjelent cikk első részét, amely cikk leadása lapzártakor még folytatódott. Az alábbiakban közöljük az „Uj Idők“ nagyfotosságu cikkének többi részét.

Igy — írja a lap, miután a cikk első részében rámutatott: mint tárgyalnak amerikai és brit vezetőkörök az UNO háta mögött az „Északatlanti egyezményről, — nyilvánvaló, hogy békeegyezmény létrehozatala summiképpen sem mondható ellent az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmányának. Ellenkezőleg, ezen egyezmény létrehozatala kétségtelenül növelné az UNO tekintélyét és segítené a szervezet megerősödését.

Acheson üres biztosítékai az Egyesült Nemzetek Szervezete iránti hűségéről és arról az elhatározásról, hogy csak az UNO keretén belül működnek, biztosítára álszenteskédés.

A Szovjetunióval kötendő kétoldalú egyezményre vonatkozó tárgyalásokban Acheson az alapokmány megsértését „jelezi le“, de az alapokmány semmiféle megsértését nem hajlandó meglátni az amerikai külügyi hivatal által különböző országokkal — beleértve Franco Spanyolországát is, — folytatott tárgyalások sorozatában, amelyek támadó katonai blokk létesítésére irányulnak.

Az Egyesült Államok és Európa közvéleménye joggal meggyarazza Truman békeegyezmény megkötésére vonatkozó elutasítását, mint annak bizonyítékát, hogy az amerikai kormány nem érdekelt a nemzetközi feszültség megengyhítésében. Az amerikai imperializmus taktikája részben abból áll, hogy riadóállapot és a bizonytalanság légkörét teremtsen és fenntartsa. Ez egyik módszer arra, hogy Nyugateurópa országait az angol-amerikai támadó blokkok rendszerébe való belépésre kényszerítsék.

A szovjet kormány állandóan kinyilatkoztatta, hogy semmiféle legyőzhetetlen akadályt nem lát a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti békés együttműködés útjában. De az amerikai támadó politika védelmezői nem kívánják ezt az együttműködést.

Az amerikai közvélemény konkrét követeléseket szűrt le Trumannak a Szovjetunióval kötendő békeegyezmény tekintetében történt visszautasításból. Az elnök visszautasítása hangsúlyozza a választási ígéretei és tényleges politikája közötti nyilvánvaló ellentmondást.

Az Egyesült Államok egyes vezetői emberéi nagyon jól megértik,

hogy a tartós béke problémájának megoldását elsősorban a Szovjetunióval kötendő egyezményben és az együttműködés helyreállításában kell keresni.

A Szovjetunió tudomásul veszi, hogy az Egyesült Államok és Nagybritannia vezetőköréi a támadás és háborús izgatás politikáját folytatják.

## Igy látják a dolgozók...

Az anyavédelem nagy szerepet játszik Népköztársaságunkban s erről ír levelezőnk TOTH ROZÁLIA. Rámutat arra, hogy a Román Munkáspárt felvilágosító munkája mindjobbban fel számolja a kapitalista társadalomból visszamaradt fogyatékosokat s meg teremti a reális anyavédelmet, amelyen keresztül átmozdítja az új nemzedék egészséges fejlődését. „Milyen fájdalmat érzett az az anyja, — írja levelezőnk, — akinek gyermekét a fasiszta hordók elrabolták, hogy ágyutűveléknél használják fel. A nemzetközi imperializmus most is ezen jár el, s nekünk, anyáknak mindent el kell követnünk, hogy az egészséges proletár-erkölcsiség szellemében neveljük fel gyermekeinket, felszámoljuk az önzést és hasznos tagjává tegyük Népköztársaságunknak.“

BETEG LÁSZLO levelezőnk arra mutat rá, hogy a munkásszótály öntudatában az egyéni verseny jelentősége milyen mértékben emelkedett s rámutat arra, hogy az egyéni versenykihívások nevelik a dolgozót az önálló gondolkodásra és így emelkedik a szellemi és politikai színvonal. A tervszerűség, az idő és a munkaerő észszerű beosztása és felhasználása nagyobb szerepet játszik a termelés fokozásában, mint a nyers erő veszteltekig való fokozása. Felhívja munkástársait, hogy tervszerűen dolgozzanak a szebb holnapért.

Másik levelezőnk, BALIN JOZSEF arról emlékezik meg, hogy a Népköztársaság kikiáltása óta milyen kulturforradalmat élt át a munkásság, amely most már a különböző faliújságokon is erősen érezteti hatását. Harc a kispolgéri maradványok ellen, ez egyik legfőbb probléma és egyben kialakult már annak a tudata, hogy a szocializmust csak felvilágosult, öntudatos emberekkel lehet felépíteni. „Pártunk tudja ezt és egyetlen pillanatra sem feledkezik meg erről. Lehetőséget nyújt arra, hogy ideológiailag felfegyverkezzünk. Követjük Lenin szavait, a melyekben megállapította, hogy a szocialista államért folytatott harc, csakis a munkás és dolgozó parasztság szolidaritásának jegyében folyhat.“

BÖHM Mária a cukorgyár sajtólevelezője a halálbüntetés problémájával foglalkozik. Sorai visszatükrözik ezzel kapcsolatosan a munkásszótály hangulát. „Eljött végre az a nap is, — írja, — amelyre minden becsületes ember várt. Halálbüntetés vár mindazokra, akik veszélyeztetik a népi demokrácia érdekeit, szabotálják a munkásszótály jogait és elárulják azt a határt, amely minden dolgozó számára megjelölhető. A munkásszótály ellenfelei nem nyugodtak meg még a megváltoztathatlan helyzetben. Nem nyugodnak bele abba, hogy haszonra leshet önes magatartásukkal nem csakmányol

hatják ki a dolgozót és nem dobhatják az uccára kényük-kedvük szerint. A dolgozót a régi rendszerben, amikor a munkanélküliségben jogait követelte elzárták, — közben pedig szabadon járta azok, akik milliókat szikkasztottak. S míg a tőkésök gyermekeikkel együtt a fürdőhelyeken nyaraltak, a munkásszótály gyengeszervezettel gyermekei a zöldsegiplacon szedték össze az elposztott ennivalót. Ezt a rendszert szeretnék fenntartani a tőkésök, ezért támadják hátba, ahol csak lehet, a demokráciát. Mi azonban következetesen harcolunk a siberek és harácsolók hadserege ellen és a halálbüntetés hatálos fegyvert adott számunkra ebben a harcban.“

MOLNÁR LAJOS levelezőnk büsz-

A szovjet nép tudja: ilyen körülmények között nagy és békés országunk még nagyobb erővel és kitartással folytatja harcát az összes háborús izgatók ellen. Ellenáll az erőszakos elömlések és támogatóik kísérleteinek, hogy aláaknázzák és szétrombolják az Egyesült Nemzetek Szervezetét. Tétovázás nélkül folytatja politikáját a más országokhoz fűződő baráti kapcsolatok fentartása és megszilárdítása érdekében, a béke oltalmazásáért.

E politikájában a Szovjetunió az egész világ tömegeinek megértését és támogatását élvezzi, mert a tömegek békét akarnak.

keséggel állapítja meg, hogy míg a reakciós kormányok idején egyetlen városvezetőségnek sem sikerült felépíteni a villamost, a népi demokrácia rendszerének a saját erejére támaszkodva sikerült ezt megvalósítani. — Felhívja az illetékes szervek figyelmét a közeledés jobb és zavartalanabb lebonyolítására és javasolja azt is, hogy minden villamoskocsiban a felszálló utas által is jól látható tábla legyen kifüggesztve, amely jelzi a kocsi utirányát és végállomását, lehetőleg két nyelven. Ezáltal elkerülhető, hogy a Gábjba utazók olyan kocsira szálljanak fel, amely csak az állomásig viszi őket, amint az Ujaradra igyekvők sem ülnek fel olyan kocsira, amely csak az Avram Iancu térig közlekedik.

## A szovjet ipar nagyszerű eredményei

### A hangvezető és a villamosságot vezető papír

A Szovjetunió fűrészüzemű és papíruzemű minisztériumához tartozó vállalatok nagymennyiségű papír, karton és más hasonló tömegtéri gyártását kezdték meg.

A papíripari kombinátumok és a papírgyárak a textilipar és a dobozgyárak részére különleges, ellenálló és vízhatlan papírt gyártanak. A szovjet feltalálók nagy sikerrel továbbá különleges papírt készítenek, amely kitűnően vezet a villamosságot és így nagyszerűen felhasználható villamosmelegítő gépek gyártásánál.

A szovjet papírgyárak újfajta, úgyszólván hangvezető papírt gyártását kezdték meg, amelynek az a sajátossága, hogy minden torzítás nélkül visszaadja a hangokat. A papírt különösen a hangszórók gyártásánál használják nagy eredménnyel.

A papírgyártó szovjet kombinátumok ma már sokfajta papírt gyártanak, amelyeket a cipőiparban, gép kocsii iparban és más iparágakban használnak.

## A Demokrata Nők IV. körzetének munkájáról

A IV. körzet helyiségében hetenként háromszor rendezünk kalákát, ahol különböző ruhadarabokat, babákat és egyéb játékszereket készítenek. Ezek a tárgyak körzetünk által, február 26-án rendezendő bál tombola nyereményei lesznek. A bál és tombola tiszta jövedelmét pedig a Demokrata Nők Szövetségének napközi gyermekotthonai javára fordítjuk.

A kalákákon 15—20 aktívistánk vesz részt rendszeresen és a segélyező bizottság köré tömörülve, odaadóan és szeretettel igyekszünk a kitűzött célt megvalósítani. A szorgalmas munka mellett

még újságcikkeket és időszeri eseményeket is olvasunk fel és beszélünk meg és ezáltal politikai és kultúr színvonalunkat is emeljük.

A IV. körzet Demokrata Női ilyen módon kapcsolják össze az egészséges házi munkát, az anyák és csecsemők gondozásának, valamint az általános politikai és kultúr színvonal emelésének munkájával. Egyszermind a saját erőnkbe vetett bizalmat erősítve segítjük elő a közös jólétet.

IGNAT MARIA

Levelező, UFDR IV. körzet.

## SPORT

# A jó labdarugó szorgalmas dolgozó is lehet!

**Nemcsak a profi rendszer, de a „profi-gondolkodás” is eltűnik a labdarugásból**

A Román Népköztársaság öntudatos dolgozóit fokozott erőkifejtésre, az 1949. évi Állami Terv teljesítésére és túlteljesítésére serkenti az a tudat, hogy munkájukkal saját maguk, családjuk és dolgozó társaik jólétét fokozzák és a munka termelékenységének növelésével önmaguk életszínvonalának emelését érik el. Ez a megállapítás a termelés minden ágában érvényesül és ezt igazolják az 1949. évi Állami Terv első hónapjának eredményei.

A termelő munkába történő bekapcsolódás alól nem mentesültek azok sem, akik a múltban sohasem dolgoztak: a profi labdarugók. A Neuman Ferenc, Mocioniták, Zauberek idejében a labdarugók nem csináltak egyebet, mint futballoztak, mulatóhelyeken dözsöltek és könnyelműen vették el azt a pénzt, amit kétkézzel tömtek beléjük. De amikor elérkezett az idő, hogy az illető labdarugó már nem elégítette ki az igényeket, akkor — ha rendelkezett megfelelő adottságokkal — legjobban esetben futball-edző lehetett, többnyire az uccára került, elzúllott, tönkrement. Szakmát nem tanult, a labdarugáson kívül semmihez sem értett, a futballból azonban már kiöregedett és így teljesen talaját veszítette.

**Aki dolgozni tud és dolgozni akar...**

Ma a labdarugók már nem „profi” módra gondolkoznak. Ráébredtek arra, hogy jövőjüket csak úgy biztosíthatják, ha szakmát tanulnak. Bekapcsolódnak a termelő munkába és így nem kell attól tartaniok, hogy ha baleset éri őket, vagy elmúlnak felettük az évek, nem lesz miből megélniük. *Aki dolgozni tud és dolgozni akar, aki termelő munkát végez, annak megélhetését mindenkor biztosítja a Román Népköztársaság, a dolgozók hazája.*

Természetesen az ITA futballistái is, akiket hónapok óta rendszeres politikai nevelésben részesítenek, szintén bekapcsolódtak a termelő munkába, azok is, akik eddig nem dolgoztak, vagy nem végeztek kétkézi munkát. *Legtöbbjük vágya szakmát tanulni, mert ha szakmát tanultak, biztosíthatják jövőjüket.*

Márki Sándort, az ITA válogatott kapusát mindenki ismeri, aki valaha is érdeklődött a labdarugás iránt. Márki tudvalevően Aradon kezdte labdarugó pályafutását: az ATE-től került Kolozsvárra, ahol az ottani KAC-ban működött, majd a felszabadulás után visszatért Aradra és azóta az ITA játékosa és alkalmazottja. *Márki régen az asztalos-mesterséget tanulta ki, de alig dolgozott szakmájában és amikor visszatért Aradra, mint a többi „sztárok”, ő is irodai munkát végzett: előbb a bédó-osztályon, majd a pamut-osztályon működött. Most egyike volt azoknak, akik már az első lözött felismerték a termelő munka fontosságát. De adjuk át a szót*

Márkinak, aki a színes szövődében dolgozik:

— *Tíz hónapja dolgozom jelenlegi munkahelyemen, mint gépszerelő és szeretem ezt a szakmát. Másfél év múlva mester leszek és mint szövőmester, komoly kenyérkereset lesz a kezemben, amely biztosíthat-*

**Bakucz, Dumitrescu és a többiek...**

Márki után Bakucz Györgyöt, az ITA fiatal all-round labdarugóját kerestük fel munkahelyén: a lámpahél szövészeti osztályon. Bakucz, aki négy év előtt Nagyváradról került Aradra, éppen az egyik szövőgépnél dolgozik. Amikor megtudja látogatásunk célját, barátságos mosollyal mondja:

— *Eddig a központi raktárban dolgoztam és csak mintegy két hét óta kerültem új munkahelyemre. Mint fiatal fiú, a kerékdelmi pálya iránt éreztem hajlandóságot; de beláttam, hogy olyan szakmát kell választanom, amelynek jövője van és így kerültem a lámpahél szövészeti osztályra. Megtanulom a gépszerelést, a gépek összeállítását és a szövészetet és háromnegyed év múlva felszabadulva olyan szakma lesz a kezemben, amely életem végéig biztosítja megélhetésemet. Ezútolkül kiképesít az a tudat is, hogy munkámmal én is hozzájárulhatok az 1949. évi Állami Terv megvalósításához és túlteljesítéséhez!*

Dumitrescu Nicolae, a népszerű „Coco” a fővárosból került Aradra. A rokonszenves fiatal labdarugót rövid idő alatt nemcsak a sportközönség, hanem játéktársai is megkedvelték. Felkerestük őt is új munkahelyén, a Roshar-szövődében. Dumitrescu ezeket mondta:

— *Ötödik hete dolgozom a szövődében, előző tisztviselőként működtem a kartoték-osztályon. Arra a meggyőződésre jutottam, hogy az irodai munkánál sokkal nagyobb jelentőségű a technikai tudás és ezért,*

*ja megélhetésemet. Szeretem a labdarugást, de meggyőződéseim, hogy ez nem lehet „élcél”. Meggyőződéseim, hogy ezt nemcsak a mi futballistáink látták be, hanem ráébredt arra az igazságra a Román Népköztársaság valamennyi labdarugója.*

*cséreltem. A szindikátus és az üzem igazgatósága segítséget nyújtottak számomra, hogy elsajátíthassam a technikai „műhelytitkokat” és felelőseim nemcsak megfelelően irányítják munkámat, hanem szakkönyvekkel is ellátnak, amelyekből elsajátíthatom a különböző technikai módszereket. Céлом az, hogy megfelelő gyakorlat után jó textil-technikus váljak belőlem.*

Porcoleanu Aurel, a Roshar-szövődé asszisztense elmondja, hogy Dumitrescu nemcsak értelmes, de szorgalmas is és rendkívül nagy ambícióval dolgozik a gépek mellett. Mint lelkiismeretes munkás, részt vesz a szakmai előkészítő tanfolyamon, hogy technikai tudását megfelelően fejlessze. *Jelenleg két szövőszen dolgozik, de rövidesen kipróbálják négy szövőszen, majd — ha ezt is elsajátította, — akkor a gépszerelőkkel dolgozik, hogy megismerje a szövőgépek összetételét.*

Ez csak három példa, de a sorozatot folytathatnánk, hiszen az ITA valamennyi labdarugója ma már szorgalmasan dolgozik. Slivat az irodában, Páll a színes szövődében, Plesovszky és Kovács a garázsban, Stiebingér a villanyszedőknél dolgozik, a többiek is termelő munkát végeznek és igazolják, hogy a jó labdarugó ugyanakkor szorgalmas dolgozó is lehet, aki nemcsak a zöld gyepen, hanem a gép, az íróasztal mellett is megállja helyét.

(w. i.)

## Helyt adott az országos birkozó szövetség az aradi CFR óvásának Ujrajátszák a CFR Arad—CFR Lugos birkozó-mérkőzését

Részletesen beszámoltunk annak idején, hogy milyen körülmények között bonyolították Lugoson két hét előtt az aradi és lugosi vasutas birkozó bajnoki versenyt és közöltük:

az aradi CFR a mérkőzés különböző szabálytalanságok miatt megóvta és kérte, hogy rendeljék el annak újbóli lebonyolítását.

Súlyos panaszok merültek fel a mérkőzés vezető Moldoveanu temesvári bíró működése ellen is. Az országos birkozó szövetség most hozta meg döntését ebben az ügyben és a következő határozatot hozta:

1) A szabályok ismeretének hiánya miatt megintették Moldoveanu Petru bíró, a mérkőzés vezetőjét;

2) Megdorgálták a lugosi CFR sportegyesületet sportszerűség hiánya miatt (nem nyújtottak megfelelő ellátást az aradiaknak) és ez hozzájárult az aradi birkozók szereplésének gyengeségéhez;

3) Helyt adtak az aradi CFR óvásának és elrendelték a CFR Arad—CFR Lugos birkozó mérkőzésnek újrajátszását Temesváron, később közlendő időpontban.

A mérkőzés vezetésére Popovici Milutin temesvári játékvezetőt delegálták.

## Magyar asztalitenisz győzelem Stokholmban

Az asztalitenisz világbajnoki verseny csapatdöntőjében a férfiak csapatánál Magyarország 5:4 arányban legyőzte Csehszlovákiát. A magyar csapat 4:2 arányban vezetett, a csehszlovákok egyenlítették, majd az utolsó meccsen Sóos legyőzte Stipeket és ezzel megszerezte a győzelmet.

— AZ ARADI KÖRZETI VILLAGMOSZÁGI TÁRSASÁG KÖZLI ELŐFIZETŐIVEL, hogy a könyvelési és pénztári szolgálat átszervezésével, a számláknak az előfizetők lakásán történő bevételezése a jövőben a villanyórák leolvasását követő 5-6 nap alatt történik. Ezért felkéri az előfizetőket, hogy gondoskodjanak a számlák kiegyenlítéséről, a pénzbeszedő első jelentkezése alkalmával. Ha valamilyen ok miatt a kifizetés nem történhet meg az első jelentkezésnél, a pénzbeszedő két nap múlva ismét jelentkezzen a lakáson. A pénzbeszedő második jelentkezésekor is kiegyenlítésül maradt számlákat csak társaság pénztáránál (Vöröshadsereg útja 65-71 szám) lehet kifizetni. Ha pénzbeszedő második jelentkezésétől számított 3 napon belül nem történik a kiegyenlítés, ez a villamos energiák szállításának minden előzetes értesítés nélkül történő leállítását vonja maga után.

## Ügyeletes gyógyszerértáró

PÉNTEK: Danciu (Mihai teazul tér), Kain (Avram Iancu tér), dr. Dick (Marasesti ucca Niedermayer (szabpálya).

## FITA kötszövő gyár

Peneş Curcanul-ucca 7. Telefon: 17-45

működési engedéllyel és saját felszereléssel rendelkező

vizsgázott fogtechnikus keres

azonnali belépésre

Ezúton értesítjük összes vevőinket úgy a szövetkezeteket, mint a magánfeleket is, hogy

újból megkezdjük ZWACK, GESSLER, LICHTWITZ és FLORA márkájú likőrjeink és egyéb gyártmányaink eladását

20 százalék előleg és a maradék utóvételezése mellett.

„FLORA”, Állami Vállalat,

Köztársaság utca 48. Telefon: 11-41 és 11-42

# Művelődés

## A Vörös Lobogó-gyár kultúregyüttese okozta prózai kultúrmunkáját és jelenleg három szindarab betanulásán dolgozik

Kibővült a kultúrsoport kerete

Az üzemi és falusi kultúrversenyek egyik legfőbb tanulsága, hogy eddig a kultúrmunka meglehetősen elhanyagolta a próza-tevékenységet: szavaltok, párbeszédek, szindarabok betanulását. A tánc- és énekszámok kizárólagossága egyoldalúvá tette a műsorokat, másrészt a kultúrmunka ideológiai nevelő feladatainak sem tehet eleget prózai műsorszámok nélkül.

A Vörös Lobogó-gyár kultúrsoportja az utóbbi időben jelentős fejlődésen ment át. Ezt bizonyítják a Timocii Eftimie művészeti felelős által elért adatok is.

— A táncsoportnak tizenkét tagja van, a műkedvelőegyüttesben tizennégyen dolgoznak. Az énekkar negyvenöttagú, ezenkívül harminckéttagú zenekarunk is működik

— mondja Timocii. Ezek az adatok azt bizonyítják, hogy a gyár kultúrsoportjának kerete kibővült, bár még nem érte el a gyár hatalmas munkásszámaéhoz méltó arányokat.

A cél az, hogy minél több dolgozó kapcsolódjék a kultúrmunkához.

mert ez a legbiztosabb útja a szellemi színvonal emelkedésének.

A gyár műkedvelőegyüttese három szindarab betanulásán dolgozik. Ezek közül az egyiket — L. Flavian „Toanta” című darabját — már bemutatták legutóbb a sajtényi kiszállás alkal-

mával. Ezenkívül most dolgoz-  
zák fel Frantuzov „Rossz jél”  
című darabját és a „Veszett ku-  
tya” című jelenetet. Ez utóbbi  
két darabot a kultúrverseny ke-  
retében mutatják be.

A kultúrsoport pontos munkarend szerint dolgozik. Hétfő: próza; kedd: tánc, énekkar, próza; szerda: próza; csütörtök: tánc, próza; péntek: tánc, énekkar, próza; szombat: próza. A munkarend is mutatja, hogy

a műkedvelőegyüttes tevékenységére fokozott súlyt fektetnek. Az együttesnek vannak tehetséges tagjai, Ardelean Ghiorghel, a fiatal tanonc legutóbb az ARLUS ke-

retében is fellépett. Többen a gyári kultúregyüttesen kívül, a szaktanácsi kultúrsoportban is helyet kaptak.

A Vörös Lobogó kultúrmunkája igyekszik pótolni az ideológiai tudás hiányait. Minden második szombaton nevelő üléseket tartanak, amelyen időszerű világnézeti és művészeti kérdéseket dolgoznak fel.

A kultúrsoport fejlődéséhez hozzájárul az aradi Román Állami Színház jelenléte is, mert a színház tagjai szinte naponta résztvesznek a próbákon és tanácsaikkal, nevelő, oktató tevékenységükkel segítik a műkedvelőegyüttes munkáját.

### A szakszervezeti választások tiszteletére

Vasárnap délután a CFR, valamint a fém és vegyipari munkások szakszervezetek kultúrsoportja játszanak a „December 30” kultúrtermében

### A kultúrverseny során a PTT és a Solidaritatea csoportjai is szerepelnek

A március 6-án záruló kultúrverseny keretében vasárnap délután 4 órai kezdettel a CFR, valamint a fém- és vegyipari szakszervezetek kultúrsoportjai rendeznek műsoros előadást a „December 30” (ITA) kultúrházban a most folyó szakszervezeti választások tiszteletére. A két kultúrsoport énekkari és táncszámokat mutat be, azonkívül szavaltókkal és jelenetekkel egészítik ki a műsort. Az előadáson résztvesz a CFR fúvószenekara is.

Ugyancsak vasárnap délután 4 órakor a textilszakszervezet kultúrtermében (a Minorita palota udvarán) a PTT; a magánalkalmazottak szakszervezetének helyiségében pedig a Solidaritatea kultúrsoportja mutatja be műsorát a verseny keretében.

## Az aradi Állami Román Színház együttese felkészült negyedik bemutató előadására

Lascar Sebastian „Sóval és kenyérrrel” című történelmi vígjátékát ma este mutatja be a társulat

Az aradi Állami Román Színház felkészült negyedik bemutató-előadására. Ma este mutatja be a társulat Lascar Sebastian „Sóval és kenyérrrel” című történelmi vígjátékát. Az előadás annál figyelemreméltóbb, mert Lascar Sebastian, a kitűnő író és költő, egyben az aradi színház főrendezője és darabja ősbemutató keretében kerül bemutatásra Aradon.

A „Sóval és kenyérrrel” abban az időben játszódik le, amikor a román jobbágyság szenvedései már már elviselhetetlenné váltak a ki-

sápolyozó bojáruralom rablincsei alatt és Tudor Vladimirescu kibontotta a felkelés zászlaját. Tudor Vladimirescu felkelésének híre ment szerte az országban és az elnyomott nép a szabadság reménységét látta megcsillanni maga előtt. Ugyanakkor a lelkiismeretükben súlyos bűnökkel terhelt bojárok rémtünten menekültek az országból. A jobbágy nép bosszút állott kizsákmányolóin és ahol nem állhatott fegyveresen a felkelő pandurok sorába, ott is a gúny és tréfa fegyverével bosszulta meg vigasztalan sorsát.

Ennek egyik példáját mutatja be Lascar Sebastian darabja. Voltaképpen román „Ludas Matyi” ez, a bosszúálló csinytevés sorozata azonban nem egyéni elhatározás eredménye, hanem kollektív összefogás születte.

Az aradi társulat alapos ideológiai és művészeti előkészítő munkával dolgozta fel a bemutatásra kerülő darabot. Külön gondot fordítottak a korszerűség szempontjaira; mint eddig mindig, ez alkalommal is a díszletelés és a jelmezok méltóak lesznek az előadás fővárosi színve-

neltséghez. Az előkészítő munka eredményéről meggyőződhetünk a tegnapi esti főpróba alkalmával, amely kifogástalan összjátékot mutatott. A feudális társadalom két szembenálló világát mutatja be a darab. Egyik oldalon a jobbágyság őseredétre faragott alakjai, akiknek szerepében George Podhorschki, C. Atanasiu, Comanescu, Gurgiuvtanu és a többiek igyekeznek tökéletes alakítást adni; míg S. Ciobotarasu, Lulu Savu, Stăfania Popescu, Zaharie Volbea rothadt, széthulló uralkodó társadalmi osztály megvetésre méltó és szálnalmas figuráit hozzák színre.

A főpróba kitűnő alkalom volt arra is, hogy az utolsó simításokat végezze a rendezés. Az aradi Állami Román Színház társulata eddigi működésével beigazolta a hozzáfűzött várakozásokat, áthidalta a fővárosi és vidéki színháztársulati közötti eddigi szakadékokat és kiérdemelte a széles dolgozó tömegék támogatását. A „Sóval és kenyérrrel” minden jel szerint méltó lesz az eddigi premierekhez és az aradi ősbemutató kiinduló pontja lesz a darab országos körútjának.

Holnap, szombat este és vasárnap délelőtt;

### Filharmonikus hangverseny

Szóelőnékes: Sechereanu N. Karnagy; Brânzen Nicolae

A Városi Filharmonia holnap, szombat este 7 órai kezdettel és a munkásság részére másnap, vasárnap délelőtt tarja hangversenyét. A zenekart Branzau Nicolae vezényli, míg a szólista Sechereanu Nicolae, a bukaresti Állami Opera baritonistája, aki Mueszorgszkij „Borisz Godunov” monológját, Delibes „Lakmé” áriáját és Nicodem Ganea „Doina” című dalát éneklé, zenekari kísérettel. Ezenkívül Ceajkovszkij vonós-zenekarra írt szerenádja és Mendelssohn olasz szimfóniája szerepel műsoron. Jegyek elővételben a művészszakszervezet főtéri jegyirodájában kaphatók.

### Asztalos kisiparosok termelő szövetkezete

ARAD, Ciontea-uoca 15 sz. Telefon: 21-19

Készít irodai, iskolai és mindenfajta bútort és lakberendezés. Elvállal építet és redőny készítését, valamint különleges asztalosmunkák elvégzését.

Végez bémunkát felfeldolgozó gépein, ugyanugy padozat anyagot is.

### Uránia-mozgó

Előadások: 3, 5, és 7 órakor

Ma premier!

1948-as francia produkció! Mindvégig lebilincselő, érdekfeszítő dráma

Az élet örvényében (Les frères Bouquinquant)

Madeleine Robinson, Albert Prejan

### Corso-mozgó

Előadások: 3:30 5:30 és 7:30-kor

### Popular-mozgó

Előadások: 3, 5 és 7 órakor

Ma új francia film!

Zsófia kalandjai

Madeleine Roussel, Josée Conrad, Marguerite Moreno, Alerme

### Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5 és 7 órakor

Ma bemutató!

BALERINA

című gyönyörű filmzene, tánc, szerelem

# A kommunizmus felé vezető út

A Pravda vezércikke Sztálin vezértábornagy 1946 február kilencedikén mondott történelmi beszédének háromszázötvenedik évfordulója alkalmával

MOSZKVA. (Rador) A Tass iroda jelenti: A PRAVDA „A kommunizmus felé vezető út” címmel vezércikket közöl, amelyben arról ír, hogy most három éve, 1946 február kilencedikén a Bolsevik Párt és a szovjet nép nagy vezetője: Sztálin, történelmi beszédet mondott Moszkva város „Sztálin” szavazókerületének választói előtt.

E beszédben, amely újabb fényes hozzájárulás volt a marxi-lenini hagyatékhoz, Sztálin mélyen szántó tudományos analizist adta a Szovjetunió által, a Honvédő Háborúban aratott világhíres történelmi győzelem forrásainak és zseniális éleltetésével felvázolta a kommunizmus felé vezető utunk programját, — állapítja meg a PRAVDA, majd így folytatja: — Sztálin vezértábornagy az egész nép előtt beszámolt a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának közelmúltbeli tevékenységéről és kifejtette a jövőre nézve munkatervét.

A Sztálin történelmi beszéde óta eltelt három év. — mutat rá a PRAVDA, — a Kommunista Párt terveinek sikeres megvalósítási időszakát jelentette. Mindaz, amit Sztálin mondott, ma eleven valósággá válik. A háboru utáni öt éves terv sikerrel megvalósul. A háboru utáni öt éves terv első három évének programját tulleptük. A múlt évben elértük és tulleptük a Szovjetunió nemzetgazdaságának háboru előtti színvonalát. Az ipar egyre gyorsuló ütemben fejlődik. Ami a mezőgazdaságot illeti, a múlt évi termés elérte az 1940 évi színvonalat. A szovjet nép három év alatt folytatott harcának csodálatos eredményei az öt éves terv teljesítéséért. — állapítja meg a PRAVDA — megmutatták az egész világnak, hogy a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja mindenkor megtartja szavát.

## 8000 munkást bocsátott el az amerikai „Newyork Central Railway” vasúttársaság,

mert 10 százalékkal csökkent a forgalma. A „Pennsylvania Railroad” vasúttársaság 2500 munkást bocsát el

NEWYORK (Rador). Az amerikai „Newyork Central Railway” társaság bejelentette, hogy február 11-én 5000 mehanikust és munkást bocsátanak el a vasúti műhelyekből,

valamint 3000 munkást a szolgálati személyzet soraiból. Az elbocsátások oka az, hogy a vasúttársaság forgalma a múlt évihez viszonyítva úgy

személy, mint áruforgalomban 10 százalékkal csökkent. A múlt héten a „Pennsylvania Railroad” vasúttársaság ugyancsak bejelentette, hogy 2500 munkást elbocsát,

## A nép ítélkezett Mindszenty felett

A magyar nép felháborodva figyelte Mindszenty kártevő cselekedeteit és elismeréssel adózik, hogy felszámolták az összeesküvést

Visszautasította a magyar kormány az angol kormány tiltakozó jegyzékét

BUDAPEST (Rador). A magyarországi lapok vezércikkében foglalkoznak a Mindszenty és büntetés ellen hozott ítélettel. A „Szabad Nép” többek között megállapítja, hogy

a Népbíróság igazságos ítéletet hozott.

A magyar nép, amely felháborodva figyelte Mindszenty kártevő cselekedeteit, elismeréssel adózik a demokráta népkormányának, amely felszámolta a kormányellenes összeesküvést és üdvözli a Népbíróság ítéletét. A lap rámutat, hogy

a reakció még létezik és ezért az éberséget a maximumig kell fokozni.

A bukaresti rádió péntek reggelé adásában magyar lapszemlét közöl. A rádió hírszolgálat a többek között közli a budapesti Népszava megállapítását, amely szerint a Népbíróság ítélete a nép ítélete volt.

Ugyancsak a magyar fővárosból közli a Rador, hogy a Magyar Távirati Iroda jelentése szerint az angol kormány jegyzékét intézett a magyar kormányhoz, amelyben az angol kormány „telégedetlenségének” adott kifejezést amiatt, hogy a budapesti angol misszió tagjai nem kaptak belépési engedélyt a Mindszenty-ügy tárgyalására. Az angol jegyzék szerint a magyar kormány ezzel „megszágot” volna a békeszerződést.

A magyar kormány visszautasítja az angol jegyzékét és felhívja az angol kormány figyelmét arra a tényre, hogy a Mindszenty-per tárgyalása nyilvános volt és az angol lapok tudósítói jelen voltak a tárgyaláson. A magyar jegyzék egyben hangsú-

lyozza, hogy az angol lap tudósítók minden korlátozás nélkül továbbíthatják tudósításukat Magyarországról.

A magyar kormány határozottan elutasítja az angol kormányt az eljárását, hogy önkényesen és helytelenül értelmezi a békeszerződést.

## A dán nép tiltakozik a kormány dollárlakáj politikája ellen

KOPPENHÁGA (Rador). A dán nép erőteljesen tiltakozik Dániának a támadó jellegű „Északatlanti” blokkba való bevonása ellen. Számos gyűlést tartott a munkásság, amelyeken határozati javaslatokat fogadtak el.

A határozati javaslatok elítélik a kormány militarista politikáját és leleplezik a kormány kísérletét, amellyel Dániát az ame-

rikai támadók tengerészeti támaszpontjává kívánja átalakítani, hogy ezzel a kapitalista országok érdekeit szolgálja.

A határozatok rámutatnak arra is, hogy a Szovjetunió és Dánia nemzeti érdekei között nincs ellentét és ebből következik, hogy nincs semmiféle alap az ellenségeskedésre a két ország között.

## A holland kormány nem tesz egyebet, mint teljesíti az U.S.A. parancsait

HÁGA (Rador). A holland parlamentben ismét megkezdődött az indonéz kérdés vitája.

A Kommunista Párt parlamenti csoportja névében Paul de Groot képviselő rámutatott, hogy a

holland kormány nem tesz egyebet, mint teljesíti az Egyesült Államok parancsait. A Drees-kormány politikája, különösen ami az indonéz kérdést illeti, a legnagyobb visszatetszést vált-

## KÜLFÖLDI GYORSPOSTA

VARSO (Rador). A lengyel parlament egyhangúlag ratifikálta a múlt hónapban Bukarestben megkötött lengyel-román barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezményt. Ugyancsak ratifikálta a lengyel parlament a két ország között a múlt év szeptemberében megkötött gazdasági egyezményt. A ratifikálás alkalmával valamennyi képviselő tüntetett a parlament ülésén megjelent román nagykövet előtt, a lengyel-román barátság mellett.

RÓMA (Rador). Az Unita című lap di Vittorio cikkét közli, amelyben rámutat, hogy az olaszországi nagyiparosok szövetsége áttért a dolgozó emberek elleni offenzívára, hogy megsemmisítsék a dolgozók szerzett jogait. A nagyiparosok szövetsége „különleges” törvényt kíván, amely csökkenti a szerzett jogokat és javasolja, hogy a sztrájkokat törvény útján tiltsák meg. Ugyanakkor pedig az üzemi bizottságok megszüntetését kívánják. „Ez más szavakkal azt jelenti — írja befejezésül di Vittorio, — hogy a nagyiparosok szövetsége a fasiszta rabszolgaságot akarja megvalósítani Olaszországban”.

HÁGA (Rador). Amszterdamban tovább folytatódik a tengerészek sztrájkja, amelynek következtében a kikötők forgalma teljesen megbénult. A hajózási vállalatok kénytelenek a hajókat más kikötőkbe irányítani.

TIRANA (Rador). Mint az albán hírügynökség jelenti, január 21 és 31 között az albán légiterepa 10 esetben sértették meg ismeretlen nemzetiségű repülőgépek. Csak január 22-én Dél-Albániában négy idegen repülőgépet figyeltek meg, amelyek Görögország felé repültek.

LONDON. (Rador) Február 9-én Londonban megkezdődött a helyettes külügyminiszterek értekezlete az osztrák békeszerződés ügyében. A szovjet küldöttséget ezen az értekezleten a Szovjetunió londoni nagykövete vezeti.

NEWYORK. (Rador). A Daily Mirror úgy értesült, hogy az Egyesült Államok Angliához és Franciaországhoz titkos jegyzékét intézett, amelyben kéri ezeknek az országoknak kormányait, hogy mondjanak le arról a 75 németországi üzemek leszereléséről, amelyek a jóvátételi számlán szerepelnek.

ja ki a holland nép soraiban. A dolgozók kéri a holland csapatok azonnali visszavonását Indonéziából, valamint követelik, hogy adjanak szabadságot az indonézeknek.

Tip. GUTENBERG.